



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 21 септември 2022 г.
(OR. en)

12652/22
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2022/0290(NLE)

SAN 524

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа MARTINE DEPREZ, директор
Дата на получаване:	20 септември 2022 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	COM(2022) 474 final ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за препоръка на Съвета за засилване на превенцията чрез ранно откриване — „Нов подход на ЕС към скрининга за рак“, и за замяна на Препоръка 2003/878/ЕО на Съвета

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 474 final ANNEX.

Приложение: COM(2022) 474 final ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 20.9.2022 г.
COM(2022) 474 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за препоръка на Съвета
за засилване на превенцията чрез ранно откриване — „Нов подход на ЕС към
скрининга за рак“,
и за замяна на Препоръка 2003/878/ЕО на Съвета

{SWD(2022) 296 final}

ПРИЛОЖЕНИЕ

Видове скрининг за рак, които отговарят на изискванията на препоръката и за които техническите спецификации ще бъдат допълнително уточнени в европейски насоки с осигуряване на качеството:

Рак на гърдата:

скрининг за рак на гърдата при жените на възраст 45—74 години с цифрова мамография или цифрова томосинтеза на гърдата¹, а за жени с особено плътна тъкан на гърдите да се предвиди ядрено-магнитен резонанс (ЯМР), когато е подходящо от медицинска гледна точка.

Рак на шийката на матката:

изследване за човешки папиломавирус (HPV) при жени на възраст 30—65 години с интервал от 5 или повече години и обмисляне как да се адаптират възрастовият обхват и интервалите към индивидуалния риск въз основа на историята на ваксинацията на отделните лица срещу HPV.

Рак на дебелото черво и ректума:

количественият фекален имунохимичен тест (FIT) с прагове, определени в зависимост от пола, от възрастта и от резултата от по-ранен тест, се счита за предпочитан скринингов тест за насочване на лицата на възраст 50—74 години към последваща колоноскопия. Ендоскопията може да бъде възприета като основен инструмент за прилагане на комбинирани стратегии.

Рак на белите дробове:

като се имат предвид данните в полза на скрининга с използване на компютърна томография с ниски дози и необходимостта от поетапен подход, държавите следва да започнат да тестват осъществимостта на тази програма чрез използване на проучвания за изпълнение, съчетани с планирани и организирани стратегии за интервенция за отказване от тютюнопушене, като се започне с настоящите и с бившите пушачи, спрели да пушат през последните 15 години, които са на възраст 50—75 години и са пушили 30 пакет-години (еквивалентно на пушене на 20 цигари на ден в продължение на 30 години)².

Рак на простатата:

като се имат предвид данните и значителният по обем провеждан опортюнистичен скрининг, държавите следва да предприемат поетапен подход, включващ пилотни и допълнителни изследвания за оценка на осъществимостта на прилагането на организирани програми³, насочени към осигуряване на подходящо управление и

¹ [Европейски насоки за скрининг и диагностика на рак на гърдата | Инициатива на Европейската комисия за борба с рака на гърдата \(ECIBC\) \(europa.eu\)](#)

² [Скрининг за рак — SAPEA.](#)

³ [cancer-screening-workshop-report-01.pdf \(sapea.info\).](#)

качество на базата на изследване чрез простатен специфичен антиген (PSA) на мъжете до 70 години в комбинация с допълнителна диагностика с ядрено-магнитен резонанс (ЯМР) като последващо изследване.

Рак на стомаха:

скринингът за *Helicobacter pylori* следва да се предвиди в тези държави или региони в рамките на държавите, в които с равнищата на заболяемост и смъртност от рак на стомаха са високи спрямо прагове, които трябва да бъдат определени в европейски насоки с осигуряване на качеството. Скринингът следва да съобразен и със стратегиите за идентифициране и наблюдение на пациентите с предракови стомашни лезии, несвързани с инфекции с *Helicobacter pylori*.

Като се имат предвид данните в полза на скрининга и необходимостта от поетапен подход, държавите следва да започнат да тестват осъществимостта на тази програма, включително чрез използване на проучвания за изпълнение.